



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 242 450 425 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Mijeong Kim Mijeong Kim Building 112, Room 905, 37, Cheongongnam-ro, Buk-gu, Ulsan		Postal Code 44205		Country KOREA		TEL 010-8539-4789	
								FAX 010-8539-4789	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Height Meter				1		USD12.00	☐ 贈物 Gift		
Health food				3		USD12.75	☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				3		USD12.75	☐ その他 Others		
Health food				3		USD12.75	☐ 書類 Documents		
							☐ 返送品 Returned goods		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
				個中				航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

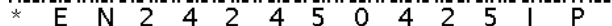
Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN242450425JP			
		送達手段 (Shipped Per) :E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Mijeong Kim Mijeong Kim Building 112, Room 905, 37, Cheongongnam-ro, Buk-gu, Ulsan 44205, KOREA TEL 010-8539-4789 FAX 010-8539-4789		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 242 450 425 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 22		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Mi jeong Kim Mi jeong Kim Building 112, Room 905, 37, Cheongongnam-ro, Buk-gu, Ulsan				Postal Code 44205						
				Postal Code 135-0064 JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8539-4789	
									贈物 Gift	商品見本 Commercial sample
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type	
Health food						3		USD12.75		
Health food						3		USD12.75	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food						3		USD12.75	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
									5025 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 3 JAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 9018.11.00 9018.11.00		原産国 Japan Japan Japan		個数 1 3 3 3		正味重量 100g 100g 100g 100g		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food Health food		HSコード 9018.11.00 901									